



© Editura Paideia, 2015

Piața Unirii nr.1
București, România

tel. : 021 316 82 10

comenzi@paideia.ro

www.paideia.ro

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale
a României

OLTEANU, ANTOANETA

Locul și locuirea la români - Lumea
cealaltă / Antoaneta Olteanu. - București :
Paideia, 2015
ISBN 978-606-748-113-6

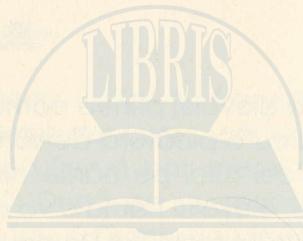
006.954.1
236.6
398.3

Antoaneta Olteanu

Locul și Locuirea
la Români

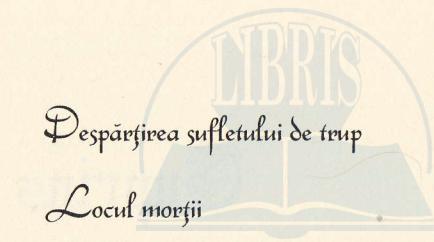
L
umea cealaltă

paideia



Emprins

Lumea de jos	5
Considerații generale	5
Scoala de solomonie	7
Rohmanii, blajinii	9
Păstele blajinilor	12
Cealaltă lume a basmelor	16
Trecerea în lumea cealaltă	17
Coborârea	17
Urcarea	19
Marginea lumii	22
Geografia lumii celeilalte	25
Lumea morților	28
Părăsirea pământului prin moarte	29
Moartea	30



Despărțirea sufletului de trup	33	Iadul	146
Locul morții	42	Geografia iadului	153
Sicriul (lemnul, tronul, sălașul, copărțeul)	57	Dracii	159
Mormântul	68	Raiul	166
Cimitirul	87	Geografia raiului	168
Pomenile	92	Dunărezeu	172
Imagini arhaice ale lumii celeilalte	95	Ingerii	174
Călătoria în lumea cealaltă	96	Grădina raiului	178
Plecarea	97	Sfârșitul lumilor	185
Drumul	104	Pământurile	185
Cara fără dor	116	Judecata de pe urmă	195
Vizuirea creștină a lumii celeilate	127		
Drumul	128		
Vămile	129		
Podurile	137		
Drumul spre iad	145		

iară pe de altă parte pârlită. Aceasta era moșia unei scorpii... Trecând și peste hotarele Scorpiei, se duseră, se duseră și iară se mai duseră până ce ajunseră la un câmp numai de flori și unde era numai primăvară; fiecare floare era cu deosebire mai mândră și cu un miros dulce, de te îmbăta; trăgea un vântisor care abia adia. Aici este palatul unde locuiește Tinerețe fără bătrânețe și viață fără de moarte... (Petre Ispirescu, *Tinerețe fără bătrânețe și viață fără de moarte*).

♦ O apă mare și lată sau un râu de foc desparte moșia oamenilor de a zmeilor (Olinescu, p.342). ♦ Împrejurul ostrovului unde se află palaturile zmeilor curge, în loc de apă, un râu de foc, pe care eroul nu-l poate trece decât plesnind dintr-un bici de foc (Şăineanu, p.289). ♦ Alexandru, bărbatul zânei, plecând să-l aducă pe Dumnezeu la prânz, își luă merinde și bâta în mâna și hai la cale. Și s-a tot dus, s-a tot dus, până a dat de o apă mare. Ar fi trecut bucuros dincolo, dar nu era nici pod, nici luntre; iar de-a înnotul nu se încumeta să o treacă, fiind apa foarte lată (Şăineanu, p.296).



Geografia lumii celeilalte

Tradиții

Lumea de pe celălalt tărâm e frumoasă, plină de flori, de păsări și de fiare blânde și vesele; acolo omul nu îmbătrânește niciodată și soarele mereu luminează (Şăineanu, p.285). ♦ Ajuns pe tărâmul celălalt, el află în niște curți mari și măndre cele trei fete de împărat (Şăineanu, p.286). ♦ Acolo văzu un câmp nemărginit: pomi și buruieni altfel ca pe tărâmul de unde venise, și nici pui de om (Şăineanu, p.306). ♦ Pe tărâmul celălalt Prâslea vede cu mirare toate lucrurile schimbate, pământul, florile, copaci, lighioanele altfel alcătuite și nici un pui de om (Călinescu, p.286). ♦ Măndrețe ce am văzut în palaturile acelea nu se poate povesti. Grădini cu fel de fel de flori și pomi cu poame de aur și argint, casele învelite cu argint care strălucește la soare ca oglinda. Pereții erau împodobiți cu chipuri și flori săpate, iar ciubucile erau poleite. În grădini și pe săli se găseau fântâni care aruncau apă în sus (Olinescu, p.342). ♦ Petru Păr-Frumos află că Ileana Constanțeană locuiește pe muntele de glajă. Pe vârful muntelui nu era altă fără rai pământesc. Câmpii întinse, codri frumoși și ape limpezi ca cristalul (Călinescu, p.290). ♦ Se făcea că eram într-o grădină frumoasă, frumoasă cum n-am mai văzut.

Erau niște pomi înalți, stufoși și bine potriviti, de păreau că erau scriși, și aşezatî în trâmbă pe drumul pe care mergeam. În dreapta și în stânga era o pădure tot cu astfel de pomi, de își plăcea să-i privești. Tot mergând și minunându-mă, m-am poemnit către mijlocul grădinii. Aici era, ce să-ți spui? Frumusetea de pe lume. Niște cărări sucite și cotite, acoperite cu un fel de iarba măruntică, de părea că erau niște covoare aşernute... Din loc în loc și mai cât colea, se făcea că erau aşezate niște stufoșuri, unele rotunde și cu flori, altele lunguiete și cu pomisorii, iară altele făcute ca niște ascunzători. Flori cu fel de fel de fețe și cu miros de te îmbăta. Mă rătăcisem căscând gura în toate părțile, căscând gura în toate părțile, uitându-mă la poamele cu care erau încărcați pomii și ascultând la miile de păsărele ce cântau pe rămurele și fără a se sfii de mine... Mai către mijlocul grădinii se făcea că era o fântână de marmură albă ca laptelile și apa curgea pe o sută de părți, limpede ca vioara și rece ca gheața. și aici e un pom cu merisoare din care femeia care mânâncă rămâne grea (Călinescu, p.293-294; Ispirescu, Ciobănașul cel isteț). ♦ Lasă că arborii erau tot cu crăci de aur, că izvoarele curgeau mai limpede decât roua, că vânturile se mișcau cântând și florile vorbeau vorbe dulci și frumoase, dar în întreagă această grădină nu era nici o floare desfăcută, ci numai boboci (Călinescu, p.294; Slavici, Zâna zorilor). ♦ Spaima zmeilor și calul cel năzdrăvan de teră peste o câmpie cu păduri frumoase de chiparos, cu iarba verde ca mătasea

și cu mulțime de fântâno cu apă limpede ca vioreaua și rece ca gheața; iar la capătul acelei câmpii era un palat cu totul de argint. Era palatul unui zmeu. Mai departe dău de un palat de aur, apoi de un palat de topaz care strălucește atât de tare, încât la soare te puteai uita, dar la dânsul ba (Călinescu, p.296; Fundescu, Spaima zmeilor). ♦ Eroina a visat o grădină mare, plină de cărări drepte și largi cu flori frumoase de toate culorile, pomi roditori, fântâni ce aruncau apă în formă de raze drept în sus, din care se stropeau florile și pomii și iarba verde. Pomii sunt înfloriți, păsările cântă, albinele zbârnâie. Acolo sunt biserici zugrăvite numai cu aur și preoți, călugări făcând slujbe. Un împărat mare cu împărăteasa se prepurtau ținându-se de mâini și încotro priveau toți li se închiriau și-i ascultau. Bătea un vânt lin și din turnurile bisericilor la suflarea lui se auzeau clopoței de argint și se simțea miros de tămâie și smirnă (Călinescu, p.296; G. Cătană, Povestea lui Furga-Murga). ♦ Un ciobănaș și un boier sunt poftiți de împărat să doarmă într-o cameră cu două paturi. Păreții erau albi ca laptelile și cu niște vârgi de aur. La ferestre erau niște perdele de mătase d-aia bună și groasă, întinse pe niște drugi de lemn mirosoitor, lucrate cu meșteșug. Patutile erau de o parte și de alta a cămării și cu un fel de oranist deasupra numai de mătăsărie d-aia bună, înmuiate în fir, aşezate pe patru stâlpi lucrați ca micle și cu niște dungi de aur. Asternutul era de niște pânză albă ca zăpada și subțire de s-o spargi cu limbă. Perina de cap era îmbrăcată în pânză de borangic de cea

mai aleasă. Ciobanul se sfiește să calce pe velințele și scoarțele alea scumpele ce erau aşternute pe jos și se întinde binîșor pe pat, ca să nu mototolească albiturile (Călinescu, p.299; Ispirescu, *Ciobănașul cel istet*). ♦ Cămara de joc din palatul din mijlocul heleșteului, unde joacă noaptea cele douăsprezece fete de împărat era mare și largă, de-abia puteai să-i zărești căpătâiul. Era împodobită numai cu aur, cu pietre nestemate și cu făclii de jur-împrejur, ce ardeau în niște sfeșnice de aur curat, mai mari decât omul. Păreții albi ca laptele străluceau de-ți luau ochii și cu dungi de aur împodobite cu zamfiruri și rubinuri de licăreau ca focul (Călinescu, p.299; Ispirescu, *Cele douăsprezece fete de împărat*). ♦ Vai, mândru mai era! Alt soare, mai frumos ca a nostru, strălucea, altă lună, mai strălucitoare cum avem noi era acolo și niște grădini mai frumoase ca raiul! (M. Lupescu, *Tei Legănat*).

Lumea morților

Tradiții

Soarele, dacă apune, merge și luminează pe cea lume, unde-i iadul și raiul (Niculiță-Voronca, II, p.5). ♦ „Acolo i-așa o lume, fără sat, fără de nume”

(Ciubotaru, 1999, p.295). ♦ „Da spune, mămucă, spune,/ cum îi și pi ceia lumi?/ Nu știu-i bini di trait,/ ori nu-i voie di vinit?” (Ciubotaru, 1999, p.304). ♦ „Acolo-i tari urât,/ nu-i nici ploai,/ nu-i nici vânt,/ numa abur di pământ!” (Ciubotaru, 1999, p.304). ♦ Copiii pierduți, morți nebotezați, merg în cealaltă lume la loc rău; acolo se prefac tâlhari și trăiesc numai din ceea ce fură de pe la copiii botezați, cărora mamele le dau de pomană (Gorovei, 1995, p.25). ♦ Toate sufletele celor ce se prăpădesc se află pe ceea lume, numai a celor mâncăți de lupi și de porci sunt pierdute (Niculiță-Voronca, II, p.230).

Părăsirea pământului prin moarte

Când gătește omu de drum,
omu de-a murit, cată să-i
pună să aibă de toate.
Poate-i un drum lung și nu știi
ce-i trebuie; e bine să aibă
cu el.

Când omu moare, nu s-a
sfârșit cu el: sfârșește, da
și începe; d-aia e bine să-l
îngrijești (Bernea, 2007, p.38).